

Uso Compassionevole

(DM 07/09/2017)

Informativa privacy e modulo di consenso al trattamento dei dati personali del paziente

Gentile paziente,

Il Suo medico curante sta presentando una richiesta a Novartis per il Suo trattamento o per il trattamento di Suo/a figlio/a o di una persona della quale Lei è il tutore legale. La presente informativa sulla privacy descrive come Novartis Pharma AG, con sede in Lichtstrasse 35, 4056 Basilea, Svizzera (di seguito denominata “Novartis”), utilizza e tratta i dati del paziente in qualità di titolare del trattamento.

Novartis Pharma AG ha designato Novartis Pharma S.A.S., 8-10, rue Henri Sainte-Claire Deville, 92563 Rueil Malmaison, Francia, come suo rappresentante nell’Unione Europea.

Nella presente informativa sulla privacy, i riferimenti a “noi” o “ci” indicano Novartis. “Lei” indica il paziente i cui dati vengono trattati come descritto nel presente documento. Se riceve questo documento perché il medico curante ha presentato una richiesta di accesso al trattamento per Suo/a figlio/a o per la persona della quale Lei è il tutore legale, il termine “Lei” si riferisce a Suo/a figlio/a o alla persona della quale Lei è il tutore legale per il quale viene presentata la richiesta.

Quali dati raccogliamo e come vengono trattati?

Al momento della presentazione della richiesta di accesso al trattamento, il medico curante è tenuto a trasmettere a Novartis determinati dati che la riguardano (di seguito denominati «i Suoi dati»).

Novartis riceve esclusivamente informazioni relative al sesso, al mese e all’anno di nascita, nonché informazioni sulla Sua salute, quali le condizioni mediche e i dettagli sul trattamento ricevuto fino a quel momento. Nel caso in cui il Suo medico curante richieda una nuova fornitura del trattamento per Lei, potrebbero essere richieste anche ulteriori informazioni sull’efficacia del trattamento. Altri dati come le iniziali del Suo nome e cognome possono essere raccolte solo in quanto richieste dalla legge. Novartis non riceve informazioni direttamente identificabili del paziente, come il Suo nome o l’indirizzo, a meno che non siano necessarie per la spedizione del trattamento in base ai requisiti del Paese; in tal caso, il Suo nome e i recapiti potrebbero essere richiesti per la spedizione.

Novartis necessita dei Suoi dati per:

- gestire la richiesta, ad esempio verificare la Sua idoneità al trattamento
- gestire la spedizione: nei paesi in cui siamo tenuti a spedire il Suo trattamento direttamente al Suo domicilio
- rispettare i requisiti legali o normativi, ad esempio in caso di eventi relativi alla sicurezza.

Novartis può inoltre rendere i Suoi dati ulteriormente anonimi, il che significa che i dati non potranno più essere ricondotti a Lei. I dati resi anonimi possono essere utilizzati da Novartis per altri scopi, quali la redazione di pubblicazioni scientifiche e pubblicazioni a scopo educativo e possono essere condivisi con altri soggetti, inclusi partner esterni o autorità sanitarie.

Chi può vedere i Suoi dati?

I Suoi dati possono essere visualizzati da:

- Comitati di revisione istituzionali o comitati etici
- Novartis e i suoi rappresentanti
- Terze parti incaricate da Novartis di fornire i servizi necessari per la gestione della richiesta e altre finalità così come descritte in questo documento
- Autorità sanitarie

Le persone e le organizzazioni elencate nella sezione precedente sono tenute a mantenere riservati i Suoi dati. Novartis e le terze parti potrebbero avere sede in paesi che non garantiscono lo stesso livello di protezione dei dati, tuttavia, Novartis tutelerà la privacy dei Suoi dati applicando le misure di sicurezza previste dalla legge.

Novartis raccoglie e utilizza i Suoi dati sulla base del Suo consenso e per adempiere ai propri obblighi legali. Novartis conserverà i Suoi dati per 15 anni.

Quali sono i Suoi diritti in materia di privacy?

Fatte salve le leggi e i regolamenti applicabili, Lei ha il diritto di:

- Chiedere di esaminare, correggere o cancellare i Suoi dati
- Richiedere una copia dei Suoi dati
- Chiedere di ricevere i Suoi dati in un formato elettronico standard in modo da poterli trasferire a un'altra organizzazione (la legge lo definisce "diritto alla portabilità")
- Opporsi all'utilizzo o all'utilizzo di parte dei Suoi dati
- Revocare il Suo consenso, senza che ciò pregiudichi la liceità del trattamento dei Suoi dati da parte nostra prima di tale revoca

Novartis potrebbe essere soggetta a limitazioni di legge nel soddisfare le richieste relative ai Suoi diritti alla privacy; ad esempio, potrebbe non essere possibile cancellare determinati dati qualora questi debbano essere messi a disposizione delle autorità sanitarie.

Se ha domande sui Suoi dati o desidera esercitare i diritti sopra indicati, la preghiamo di contattare il Suo medico curante.

Può anche contattare il responsabile della protezione dei dati di Novartis all'indirizzo e-mail **global.privacy_office@novartis.com** o scrivendo per posta a "Global Data Privacy Office, Novartis Pharma AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basilea, Svizzera". Se contatta Novartis direttamente, e non tramite il Suo medico curante, Novartis potrebbe venire a conoscenza della Sua identità. Oltre ai diritti sopra indicati, Lei potrebbe avere il diritto, ai sensi della legge applicabile, di presentare un reclamo all'autorità di controllo competente.

Il presente modulo sarà conservato dal Suo medico.

Apponendo la mia firma qui sotto, acconsento alla condivisione e all'utilizzo dei miei dati anche di tipo particolare, come descritto nella presente informativa sulla privacy.

Nome del **paziente /
genitore / tutore** (in
stampatello)

Firma

Data